DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Año X. **Diario Republicano.** Núm. 3.170

PRECIOS DE SUSCRIPCION

San Sebastián: tres meses, 4 pesetas.—Provincias: seis meses, 9 pesetas.—Extranjero: semestre 18 pesetas: un año 35.—Ultramar: un año, 30 pesetas.—PAGO ADELANTADO.—Número suelto 5 céntimos.—Número atrasado, 10 céntimos.

San Sebastián.—Miércoles 3 de Enero 1894

REDACCION: ECHAIDE, 6, BAJO.

TELEFONO NUMERO 24.

PRECIOS DE INSERCION

En cuarta plana, 10 céntimos la línea.—En tercera plana, anuncios preferentes (reclamos) 50 cénts. la línea.—Gacetillas, 50 cénts.—Anuncios en la primera plana 1 peseta la línea.—Comunicados á precios convencionales, de 1 á 25 pesetas línea.

La Voz de Guipúzcoa

ES EL PERIODICO

de mayor circulación en esta provincia.

TRASLADO

El almacén de muebles y ebanistería de J. Roque Echeverría, sito en la Plaza de Guipúzcoa números 9 y 11, se ha trasladado á la Avenida 1, esquina á la calle de los Fueros número 1.

CRÓNICA DEL DIA

(Las cortes)

Ya sabemos que las cortes se abrirán cuando el general vuelva de Marruecos.

Sabemos algo más: que el gobierno prepara los presupuestos, según nos dijo anteanoche nuestro corresponsal. Pero prepararlos no es prepararlos: es hablar de ellos, como se habla siempre á principios de año para no prepararlos hasta bien entradito Mayo.

Pero aun suponiendo, que es mucho suponer, que efectivamente, los presupuestos estuviesen preparados para fin de este mes y que para entonces se abriesen las cortes.

¿Acaso nos hemos de librar de un debate político, largo pero en absoluto inútil?

De ese debate no prescindimos, aunque nos pelen, y cuando un hecho se reproduce con cierta continuidad, obedece á una causa no arbitraria ni caprichosa. El capricho es siempre pasajero.

Si por el afán de exhibición de facultades oratorias se quiere explicar el hecho al cual nos referimos, se incurre en una superficial vulgaridad. Los oradores que intervienen en estos debates suelen tener bien fundado su renombre y no habrían de exponerse á molestar la atención del público ni á perjudicar los intereses de la nación por darse en espectáculo. Cuanto más que ahora, desacreditadas ya las viejas crónicas parlamentarias á causa del abuso que de ellas se hizo reproduciendo hasta la ridiculez los patrones de Cormenin, la prensa reduce las reseñas de las sesiones á mera noticia ó sencillo extracto de lo que en las mismas se ha dicho, y eso es lo que el público lee. Por tanto, la vanidad no puede ser, como algunos pretenden, explicación de tal hecho, por mucha tendencia que haya á buscar las peores causas.

Encuéntrase estas en las condiciones especiales de nuestra política. La extensión que entre nosotros alcanzan tales debates es una necesidad. Y si no, obsérvese bien qué es lo que en ellos se hace. Pues no se hace otra cosa sino fijar actitudes ya de personalidades determinadas, ya de agrupaciones y aun de partidos completos. Estas discusiones esencialmente políticas, con las cuales comienzan las legislaturas, son á modo de planos topográficos indispensables para orientarse durante el curso de aquellas. La movilidad de los elementos políticos así lo exige. Donde hay colectividades que se forman en pocas horas, con gente que llega de los cuatro puntos del horizonte, es indispensable preguntar con frecuencia dónde está cada cual para no equivocarse respecto del sitio que ocupa. Hasta los que no cambian de lugar tienen necesidad de decir que no se han movido. ¡De tal suerte la idea de lo variable é inseguro de nuestro suelo político ha penetrado en el ánimo de toda la nación!

Por eso los jefes de los partidos se ven precisados á exponer su criterio sobre todas las cuestiones pendientes y todos los problemas planteados. Por eso tienen que hacer lo propio quienes, ya en un determinado asunto, ya en todos, piensan y obran por su cuenta.

Si á esto se añade el afán que de poder sienten los partidos aspirantes al gobierno; la ocasión que de atacar y quebrantar la situación política á los mismos se ofrece, y la natural defensa del ministerio y sus secuaces se advertirá que tales discusiones no pueden ser breves ni quedar encerradas en angustiosos límites.

Mas ¿por qué en otros Estados constitucionales no acaece lo propio? Porque en esos Estados hay mayor estabilidad política. Porque los partidos han determinado de una vez su programa, su acción, sus medios. Porque esos partidos y sus jefes tienen menos que decir, pues lo más lo tienen dicho. Porque la educación en la vida pública es más antigua ó ha sido mejor dirigida. Porque la masa de la nación el elemento neutro ha adquirido superior conocimiento de los hombres y de las cosas, y necesita de menos frecuentes explicaciones. Porque siendo el Parlamento reflejo más exacto de la voluntad nacional, se fía menos el éxito á los efectos de los discursos en la opinión pública y más á los votos de los representantes del país.

Donde se vota poco se habla mucho. Donde las mayorías están amañadas por los gobiernos, nada se espera de las votaciones, y por consiguiente, hay que buscar el medio de producir el efecto no sobre las mayorías, sino en la opinión.

Cuando el conocimiento de la política en sus leyes naturales esté más difundido y los partidos apelen menos á los artificios, y las elecciones sean más verdaderas, entonces lo importante serán los votos, no se hablará tanto como al presente y podrán quedar tranquilos nuestros declamadores contra la elocuencia y la retórica.

Sobre el modus vivendi

> «De San Sebastián telegrafían que el *modus vivendi* ha producido mal efecto, lo cual contribuye á fortalecer nuestros argumentos en pro de la hábil política económica del partido conservador...»
>
> (*El Español.*)

Recogiendo la alusión, porque con nosotros reza, ampliaremos nuestra idea para que no se preste á erróneas interpretaciones.

Creemos que el *modus vivendi* no responde á las conveniencias del comercio español. Nuestra vinicultura necesita mayores facilidades, y nuestros productos agrícolas reclaman ventajas más positivas que las que establece el régimen de regateo que el *modus vivendi* representa.

Además, el *modus vivendi* no se prorrogará sin condiciones onerosas, que lo harán peor para los intereses nacionales.

Y la razón es obvia. Establece el convenio firmado que por la tarifa mínima francesa, España tendrá que conceder la mínima también, y además la diferencial conteniendo las rebajas otorgadas á las potencias con las que hayamos concertado tratados de comercio.

La pretensión es para nosotros perjudicial, pero hay que confesar que tiene su fundamento. La culpa de que haya surgido no podemos en conciencia imputársela á los franceses, sino á nuestros gobiernos, ¿á los liberales? en manera alguna: á conservadores y liberales tan pródigos en aceptar la cláusula de nación más favorecida.

Y el ser tan pródigos ha sido causa de que, naturalmente, ahora haya sido imposible negársela á Francia, resentida con razón por nuestras complacencias con Alemania, porque ¿puede explicarse que un gobierno que se muestra tan accesible con una nación que, como Alemania, apenas importa productos españoles y salda con pérdidas la balanza comercial, sea regatona con Francia, que exporta «mucho menos de lo que importa?

Es verdad que puede atenuarse este argumento, pero preferimos dejarlo, reconociendo toda la fuerza que Francia le concede, para que nos sirva de lección y moderemos ese afán inconcebible que, lo mismo los gobiernos liberales que los conservadores han mostrado transigiendo con los alemanes y regateando á los franceses.

Semejante criterio, aparte de perjudicar grandemente importantes intereses nacionales, es, á nuestro juicio, una de las causas de las graves dificultades con que tropieza la regularización de nuestras relaciones comerciales con la República vecina.

Y ese criterio, importa mucho hacer constar, ha sido común á conservadores y á liberales.

Por unos y otros, por las impresiones y las complacencias de todos los gobiernos de la restauración, complacencias acerca de las que es triste no poder hablar con toda claridad, la prórroga del *modus vivendi* entre España y Francia, nos costará una reducción de la tarifa mínima.

Después de esto, ¿qué hay que agradecer al proteccionismo y á la táctica arancelaria de los conservadores, como á la de los que nos han traído esos tratados que constituyen el golpe de gracia para la producción?

EL PRIMER PASO

Lamentamos el acuerdo, pero celebramos—con franqueza sea dicho—celebramos el primer paso dado por nuestro Ayuntamiento por el efecto que está llamado á causar en la opinión.

Nos referimos al acuerdo adoptado anoche por la corporación municipal para suspender las pruebas de la higienización por el agua electrolizada.

Convencidos de la bondad del proyecto y del procedimiento, hemos de lamentar que á la ciudad se la prive de una mejora indispensable y conveniente.

La opinión había acogido con cariño y aplauso el proyecto y la determinación de ensayarle.

La opinión recibe el primer disgusto. Ese disgusto es, políticamente hablando, provechoso.

Digimos al hablar de nuestro retraimiento electoral que juzgábamos necesario que la opinión purgue algunos de sus extravíos.

Entre los que apoyan la política de la mayoría del actual Ayuntamiento hay muchos partidarios del sistema de higienización de M. Hermite.

Pues bien: en el acto de anoche verán, como no pueden menos de ver, el sacrificio de las aspiraciones y la conveniencia del pueblo á la pasión política de partido.

Porque lo que hay en el acuerdo de anoche, lo que ha inspirado á sus autores es única y exclusivamente la idea de echar abajo lo que el Ayuntamiento anterior acordó. Ni más ni menos.

Se nos dirá que el acuerdo de anoche no revoca el del Ayuntamiento anterior. ¡Pues no faltaba más sino que revocase una disposición legalmente adoptada!

Ya sabemos que no hace más que suspenderla, por el pronto. Ya sabemos que no resuelve más que aplazar las pruebas.

Este es el pretexto. Este es el principio del fin. Se va á revocar el acuerdo. Se camina á buscar su anulación. Se marcha á una satisfacción política, y por eso no se repara en cometer una monstruosa informalidad.

Pues bién; á todo esto, sólo decimos nosotros: Cuanto antes empiece á abrir los ojos la opinión, antes verá la luz.

M. ALBERTO PALACIO

(Silueta).

Temperamento teutónico é imaginación oriental, concibe cien proyectos á la vez, todos grandes, asombrosos, *al parecer* irrealizables, y consagra á cada uno toda su atención, toda su ciencia y toda su práctica.

Acomete con decisión, rayana en temeridad, empresas gigantescas, en las que, después de luchar con las dificultades técnicas y materiales, tiene que combatir con la rutina, con las preocupaciones, con los intereses que pretende fomentar y hasta con las entidades á quienes trata de beneficiar, sin que hasta ahora haya sido vencido ni derrotado en tamañas batallas como ha empeñado.

La naturaleza se muestra dócil á sus mandatos, la ciencia le provee de sus más poderosos medios de acción, su genio le impulsa á rebasar el límite de las conquistas del progreso humano y su actividad febril, inquieta é incansable, le permite realizar verdaderos milagros en el espacio y el tiempo, sin que su fé desmaye, ni su ardor mengüe, ni el desaliento esterilice sus magníficas concepciones.

Ayer une por medio de un puente, único en el mundo, dos pueblos y dos comarcas que, siendo vecinas, se hallaban separadas por una barrera, si no infranqueable, incómoda y difícil; hoy se propone establecer relaciones directas, comunicación rápida entre dos centros de producción, á los que proporcionará ventajas incalculables, y lleva el espíritu de progreso que le anima á otras provincias, que le serán deudoras de inmensos beneficios y mejoras; mañana, su nombre será conocido y celebrado en todas partes por las obras que habrá realizado, contribuyendo al perfeccionamiento de la vida social y á la posesión de todos los elementos científicos aplicados al bienestar de los pueblos.

Nada le es extraño; busca la unión estrecha de unas regiones con otras, lo mismo que su mejoramiento físico; consagra á la importante cuestión de la salubridad pública, los mismos cuidados que al aumento de los intereses materiales, á la exaltación de la moral que á la piedad religiosa, y lo mismo proyecta un gigantesco monumento en honor de Colón, que parece con exceso grandioso á los poderosos americanos, que se propone construir un suntuoso templo católico, todo de hierro, ó un inmenso Hospital, en el que nada falta para hacer llevadera la situación de los que padecen, aliviar sus males y devolverles una salud perdida.

Este es M. Alberto Palacio, el autor del puente de Las Arenas á Portugalete, el del proyecto de ferrocarril aéreo-eléctrico de la Concha de San Sebastián á la isla de Santa Clara, el de la «Higienización de Bilbao», notable por mil conceptos, y el de otros muchos, que bullen en su pensamiento, jamás en reposo, y acaricia su ánimo, nunca acobardado.

RICARDO ALBERDI

Cartas de "La Voz de Guipúzcoa"

EIBAR

2 de Enero de 1894.

Muy señor mío y amigo: El año 1893 se ha despedido de este industrial pueblo con un adiós de triste memoria.

En sus últimos meses veníase notando escasez de pedidos de armas, así en escopetas, como en pistolos-revólvers, cuya escasez acentuábase cada día más hasta que el sábado último, 30 del pasado, varios fabricantes de los más importantes se vieron en la necesidad de despedir considerable número de sus obreros.

Estos han quedado en la más triste situación que puede concebirse, pues tan general es la carencia de pedidos que á muchos de ellos les será imposible encontrar trabajo con que puedan sacar el jornal que ha de sostener á sus familias.

Entre tanto, el Gobierno deja al olvido que en España se encuentra un centro de armería capaz de responder á las necesidades de la nación con un poco de protección de su parte y acude al extranjero siempre que se trata de la provisión de armamento para el ejército, poniendo al mismo tiempo cuantas trabas puede á la industria armera nacional, como si todo su progreso redundara contra el Estado.

—Anteayer celebró el «Casino de la Amistad» su junta general ordinaria para el nombramiento de la nueva junta directiva, dando cuenta al propio tiempo la saliente de su gestión administrativa.

—Ayer por la mañana tomaron posesión los nuevos concejales y de seguida y en corporación, según costumbre, asistió el Ayuntamiento á misa mayor.

Terminada la función religiosa la banda de la música se situó en la Plaza Nueva ejecutando piezas escogidas de su repertorio hasta las doce, en medio de una numerosa concurrencia.

El nuevo alcalde D. Pedro José Mandiola obsequió á sus compañeros de la corporación, como también á los señores concejales salientes, con un espléndido café y por la noche cenaron también juntos reinando la mayor armonía y fraternidad que puede pedirse.

Reina en esta un tiempo muy crudo; días pasados hemos tenido fuertes heladas y esta mañana los montes han aparecido cubiertos de nieve y amenaza continuar la nevada.

—En el registro civil de esta villa se han inscrito durante el mes de Diciembre próximo pasado, 27 nacimientos, 6 defunciones y 2 matrimonios; y durante el año que ha terminado 205 nacimientos, 143 defunciones y 29 matrimonios.

Hasta la próxima se despide su afectísimo amigo y s. s. q. b. s. m.—*El Corresponsal.*

IRUN

2 de Enero de 1894.

Hemos entrado los iruneses en el nuevo año como los demás mortales.

A unos les cogió el momento crítico del tránsito en grato reposo, á otros en angustiosa vigilia.

Los más, preocupados por el *modus vivendi*; en esta tierra de comisionistas y agentes de aduana, se ha seguido con interés palpitante el arreglo comercial con Francia.

Aquí el libro de texto es el arancel: los comisionistas son estudiantes aplicados que se saben de memoria fechas, partidas y repertorio.

Sin embargo, con mucha frecuencia quedan *suspensos* y... estupefactos.

La administración española tiene sus *cosas* que no enmienda aunque los años pasen.

¿Quién sabe el número de expedientes que se habrán incoado solamente en esta aduana?

Expedientes, expedientes y siempre expedientes: el comerciante consignatario deposita su dinero que para eso lo tiene y si no lo busca y, que espere como pueda los resultados del eterno expediente!

La aduana de Irún á pesar de su importancia y de los numerosos é inteligentes empleados que la sirven vive esclaviza, dependiente hasta en los menores detalles del centro.

Y si el centro dicta una resolución arbitraria se cumple y punto en boca.

Después de todo, el año pudo empezar peor: el rompimiento de relaciones comerciales con Francia era, para este pueblo, pavorosa amenaza.

***

Tenemos alcalde nuevo.

Ayer á las diez de la mañana se reunió en pleno el Ayuntamiento.

Verificóse la elección de alcalde presidente y por mayoría de votos fué nombrado D. Juan Arana.

Para la primera teuencia fué elegido D. Eloy Rodríguez, para la segunda don Nicolás Cano y para la tercera D. Javier Martínez.

Para los cargos de síndicos fueron elegidos D. José Julián Gorostaren y don Antonio Gaztelumendi.

La designación de las comisiones se hará en la primera sesión ordinaria que se celebrará el lunes 8 del actual.

Sin comentarios, pues ya he dicho de cada concejal lo que era y es de justicia y no es cosa de *repetirme* con ocasión de los cargos que algunos de ellos han recibido.

Espero que alcalde y síndicos se han de mostrar celosos en el desempeño de sus respectivas funciones; de lo contrario... habrá *pitos*.

—En el expreso de ayer llegó á esta villa Juan José Gorostegui «Irún».

En Eibar ha pasado la fiesta de Navidad con su familia y viene dispuesto á jugar los dos partidos concertados con los franceses.

Mañana 3 á las once de la mañana se jugará el primero á bió.

Son conocidos ya los competidores; Román Beloqui llegó esta mañana.

Juan José ha recibido muchas felicitaciones de sus paisanos y amigos por la última y brillante campaña en Euskal Jai de Madrid á donde volverá el día 10 de Enero.

El partido de mañana en Ondarraizt (Hendaya) promete estar muy animado.

—El año se despidió con fuego.

En la tarde del 31 de Diciembre inició se un incendio indudablemente casual en el horno próximo á los almacenes de la plaza del Ensanche, destinado á secar achicoria.

Los bomberos se hicieron esperar, pero á poco de llegar con el auxilio de las bombas lograron dominar el incendio.

Según he oido las pérdidas materiales son de poca consideración.

—En la Aduana se ha recibido una orden de la Dirección disponiendo que á las mercancías pendientes de despacho se las aplique el nuevo arancel aunque hub eran llegado antes de 1.º de Enero.

También se ha recibido otra orden concediendo franquicia por esta frontera á los 25 fusiles Mausser adquiridos por suscripción entre los empleados de esta Aduana y la mayoría de los comisionistas.

Sin más se despide hasta la otra su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.—*El corresponsal.*

PASAJES

2 Enero de 1894.

Apreciable director: A las once de la mañana de ayer quedó constituido el nuevo ayuntamiento que ha de administrar á esta villa, habiendo sido reelegido alcalde D. Fernando Irigoyen; primer teniente de alcalde, D. Francisco Tizón; segundo teniente, D. Plácido Puig; síndico, D. Melquiades Zala; suplente de idem, D. Gregorio Alicosta; primer regidor, D. Francisco Esnal; segundo, don Julián Arreche; tercero, D. Pablo Cámara; y demás concejales, los señores don Juan Martín Astiazuinzarra y D. Dionisio Arrieta.

Como mi querido amigo Sr. Tizón, ha obtenido el cargo del primer teniente de alcalde, cesa desde este momento el alcalde pedáneo que había en el barrio, y se anula dicha plaza por consiguiente.

—Una charanga de San Juan tuvo ayer la ocurrencia de visitarnos desde bien de mañana, para felicitar á todos los Manueles de viso que hay en el barrio. También tocaron algunos bailables á la puerta de los concejales, de cuyas visitas, tanto á unos como á otros, han salido muy satisfechos, pues obtuvieron muy bonita recaudación.

—Unas 5.000 pipas de vino que se hallaban en Irún para remitirlas á Francia caso de prolongarse el *modus vivendi*, parece que van sus consignatarios mandándolas otra vez á Pasaje: para embarcarlas en los vapores en este puerto anclados, en vista de la prórroga que se ha concedido para la exportación de nuestros caldos.

También los almacenistas de vinos se han alegrado de que se haya concedido dicha prórroga, pues así podrán dar salida á los muchos cientos de pipas que tenían preparadas en sus almacenes.

Hace mucho tiempo que anda por aquí un pobre idiota á quien las autoridades debieran tener recogido siquiera por evitar el que sea la irrisión de algunos y la lástima de otros.

Bien es verdad que él es pacífico y todo su afán es «llegar á Melilla y ponerse al frente del *Conde de Venadito* ó tomar el mando de capitán general de la isla de Cuba»; pero entre sus demencias y sandeces tiene algunas que mortifican y perjudican en sus intereses á probos empleados.

Hace días que á las seis de la mañana, á las ocho, á las tres de la tarde, á las cinco, en fin, á cualquiera hora, se presenta en la administración de correos de Pasajes diciendo y asegurando que se le entregue un certificado que tiene allí con el nombramiento de capitán general, otras veces una carta, otras otro documento de gran valor para él. Como se vé, al digno jefe de la estación telegráfica de Pasajes no puede gustarle mucho el que sin motivo se vea marcado á cada paso por un pobre idiota.

De agradecer es que las autoridades tomen parte en el asunto y eviten tales hechos.

Hasta la próxima se despide su afectísimo amigo q. b. s. m.—*El corresponsal.*

NOTA DEL DIA

(La nieve)

Ayer nevó ¡ya era hora!
¡bendita la nieve sea!
¿hay algo que se la iguale
ni a la aborque siquiera?
Blanquísima (novedad
que nos dicen los poetas),
cubre con su manto puro
las ciudades, las aldeas,
las colladas las montañas
las colinas y las selvas;
y cuando cae nos parece
que entre las nubes espesas
se despluman muchos cisnes
y su pluma cae dejan
como obsequio que del cielo
á los gansos de la tierra...
El loncel enamorado
si la nieve cae se pisa
la purísima mortaja
de su ador dos ve en ella;
el gastrónomo el manjar
que cubre á una inmensa mesa
y con ricos manjares
que caben en la mesa sueña;
una cuartilla la nieve
al reporter representa,
y las noticias que caben
escritas en ella piensa;
pira el dormilón la nieve
las sábanas le recuerdan;
para el goloso la taza
de cafetity sobre crema.
Pero resulta mejor,
más imbécil, más bella,
la nieve si se la vé
á través de una vidriera
mientras arde en llamaradas
un montón de leña seca
que se retuerce y que cruje
dentro de la chimenea.
Entonces sí que es la nieve
soberanamente bella
y cubriendo Artatzain
cosas distintas recuerda.
Entre ellas el frío inmenso
que se sintió en la sierra
y sobre todo ¡el calor
de la leña que se quema!

En la Casa Consistorial

(LA SESION DE AYER)

Presidió el primer teniente alcalde, señor Lizasoain.

Leída y aprobada el acta de la celebrada el día 1.º, el secretario lee el artículo 60 de la ley municipal, en el que se previene que el Ayuntamiento fijará en su segunda sesión el número de comisiones de que ha de componerse.